

## 2-Slice Toaster

16140149



For more information see the extended manual online.

**Intended use**

The Melissa 16140149 is a toaster with 6 browning settings.

This product is intended to toast normal size slices of bread.

This product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

**Specifications**

Product	2-Slice Toaster
Article number	16140149
Dimensions (l x w x h)	249 x 145 x 166 mm
Input voltage	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power	700 W

**Main parts (image A)**

- ① Crumb tray
- ② Bread slot
- ③ Power cable
- ④ Lever
- ⑤ Control knob

**Safety instructions**

Hot surfaces! Contact may result in severe burns.

**WARNING**

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- The surfaces of the product get hot during use.
- Do not touch any hot surfaces.
- Do not use external timers or remote control systems to switch the product on or off.
- Plug into a grounded outlet only.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- The power cable cannot be replaced. If the cable is damaged the product should be scrapped.
- Do not place the product near gas, an electric burner or a heated oven.
- Keep the product at a distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- Do not insert any objects into the product.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not remove food while to product is operating.
- Keep the product and power cable out of reach of children under 8 years of age.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.

**Before first use**

Before first use, perform at least one heating cycle while the product is empty.

- ⓘ When the product heats up for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal and does not affect the safety of the product.

After this cycle, the product is ready for use with bread.

**Using the product**

1. Insert a slice of bread in each bread slot **A** ②.
2. Plug the power cable **A** ③ into a power outlet.
3. Adjust the control knob **A** ⑤ to choose the level of toasting.
- ⓘ **A** ⑤ cannot be adjusted during toasting.
4. Slide the lever **A** ④ down until it locks into place.
- ⓘ **A** ④ automatically rises when the toasting is finished.
- ⓘ Turn **A** ⑤ to the left to cancel the toasting.

## Doppeltoaster

16140149



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online.

**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Melissa 16140149 ist ein Toaster mit 6 Bräunungsstufen.

Dieses Produkt ist dazu gedacht, normal große Brotscheiben zu toasten.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.

in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

**Spezifikationen**

Produkt	Doppeltoaster
Artikelnummer	16140149
Größe (L x B x H)	249 x 145 x 166 mm
Eingangsspannung	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung	700 W

**Hauptbestandteile (Abbildung A)**

- ① Krümelschublade
- ② Brotschlitz
- ③ Stromkabel
- ④ Hebel
- ⑤ Bedienregler

## Sicherheitshinweise



Heiße Oberflächen! Kontakt kann zu schweren Verbrennungen führen.

### **A** WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Die Oberflächen des Produkts werden bei Verwendung heiß.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Verwenden Sie keine externen Zeitschaltuhren oder Fernbedienungssysteme, um das Produkt ein- oder auszuschalten.
- Stecken Sie es nur in eine geerdete Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Das Stromkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gas, einem Elektrobrenner oder einem aufgeheizten Ofen.
- Halten Sie das Produkt von entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen oder ähnlichem fern.
- Führen Sie keine Objekte in das Produkt ein.
- Die Verwendung von Aufsätzen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen hervorrufen.
- Entfernen Sie keine Lebensmittel, während das Produkt in Betrieb ist.
- Halten Sie das Produkt und das Stromkabel stets außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.

### Vor der Inbetriebnahme

Führen Sie vor der ersten Verwendung mindestens einen Heizvorgang mit leerem Produkt durch.

- ❗ Wenn sich das Produkt zum ersten Mal aufwärmt, kann es eine leichte Rauch- oder Geruchsentwicklung geben. Dies ist vollkommen normal und beeinflusst nicht die Sicherheit des Produkts.

Im Anschluss an diesen Durchgang ist das Produkt für die Verwendung mit Brot bereit.

### Verwenden des Produkts

1. Führen Sie eine Scheibe Brot in jeden Brotschlitz **A** ② ein.
  2. Stecken Sie das Stromkabel **A** ③ in eine Steckdose.
  3. Stellen Sie den Bedienregler **A** ⑤ auf die gewünschte Bräunungsstufe ein.
- ❗ **A** ⑤ kann während des Toastens nicht angepasst werden.
  - 4. Schieben Sie den Hebel **A** ④ nach unten, bis er einrastet.
  - ❗ **A** ④ schaltet sich automatisch aus, wenn der Toast fertig ist.
  - ❗ Drehen Sie **A** ⑤ nach links, um einen laufenden Toastvorgang abubrechen.

### FR Guide de démarrage rapide

## Grille-pain 2 tranches

16140149



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne.

### Utilisation prévue

Le Melissa 16140149 est un grille-pain avec 6 réglages de brunissage.

Ce produit est destiné à griller des tranches de pain de taille normale.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que : des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

### Spécifications

Produit	Grille-pain 2 tranches
Article numéro	16140149
Dimensions (L x l x H)	249 x 145 x 166 mm
Tension d'entrée	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Puissance	700 W

### Pièces principales (image A)

- ① Plateau ramasse-miettes
- ② Fente à pain
- ③ Câble d'alimentation
- ④ Levier
- ⑤ Bouton de commande

### Consignes de sécurité



Surfaces chaudes ! Tout contact peut provoquer de graves brûlures.

### **A** AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- Les surfaces du produit chauffent pendant l'utilisation.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes.

- Ne pas utiliser de minuteries externes ni de systèmes de commande à distance pour mettre le produit sous ou hors tension.
- Ne branchez le produit qu'à une prise mise à la terre.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut.
- Ne pas placer le produit à proximité d'un brûleur à gaz, d'une plaque électrique ou d'un four chaud.
- Garder le produit à distance d'objets inflammables tels que des meubles, des rideaux, etc.
- Ne pas insérer d'objets dans le produit.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne retirez pas les aliments pendant que le produit fonctionne.
- Gardez le produit et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.

### Avant la première utilisation

Avant la première utilisation, effectuez au moins un cycle de chauffage lorsque le produit est vide.

- ❗ Lorsque le produit chauffe pour la première fois, il peut émettre une légère fumée ou une odeur. Ceci est normal et n'affecte pas la sécurité du produit.

Après ce cycle, le produit est prêt à être utilisé avec du pain.

### Utiliser le produit

1. Insérez une tranche de pain dans chaque fente à pain **A**②.
2. Branchez le câble d'alimentation **A**③ dans une prise de courant.
3. Ajustez le bouton de commande **A**⑤ pour choisir le niveau de grillage.

- ❗ **A**⑤ ne peut pas être ajusté pendant le grillage.

4. Faites coulisser le levier **A**④ vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

- ❗ **A**④ monte automatiquement lorsque le grillage est terminé.

- ❗ Tournez **A**⑤ vers la gauche pour annuler le grillage.

## NL Snelstartgids

### Broodrooster voor 2 sneetjes brood

16140149



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online.

### Bedoeld gebruik

De Melissa 16140149 is een broodrooster met 6 bruiningsstanden.

Dit product is bedoeld voor het roosteren van sneetjes brood van normale grootte.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed & breakfast".

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

### Specificaties

Product	Broodrooster voor 2 sneetjes brood
Artikelnummer	16140149
Afmetingen (l x b x h)	249 x 145 x 166 mm
Ingangsspanning	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Vermogen	700 W

### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- ① Kruidmellade
- ② Broodsleuf
- ③ Stroomkabel
- ④ Hendel
- ⑤ Bedieningsknop

### Veiligheidsvoorschriften



Hete oppervlakken! Aanraken kan ernstige brandwonden veroorzaken.

### ⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- De oppervlakken van het product worden tijdens het gebruik heet.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Gebruik geen externe timers of afstandsbedieningen om het product in of uit te schakelen.
- Enkel aansluiten op een geaard stopcontact.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.
- De voedingskabel kan niet vervangen worden. Als de kabel beschadigd is, moet het product worden gesloopt.
- Plaats het product niet in de buurt van gas, een elektrische brander of een verwarmde oven.
- Houd het product op een veilige afstand van brandbare voorwerpen zoals meubels, gordijnen en dergelijke.
- Steek geen voorwerpen in het product.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant kunnen brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken.
- Verwijder geen voedsel uit de broodrooster terwijl het product in werking is.
- Houd het product en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.

### Voor het eerste gebruik

Vóór het eerste gebruik moet het product ten minste één keer leeg worden opgewarmd.

- ❗ Wanneer het product voor het eerst opwarmt, kan er een beetje

rook of geuren ontstaan. Dit is normaal en heeft niets te maken met de veiligheid van het product.

Hierna is het product klaar voor gebruik met brood.

### Het product gebruiken

1. Plaats een boterham in elke broodsleuf **A**②.
2. Steek de stekker van het netsnoer **A**③ in een stopcontact.
3. Stel de bedieningsknop **A**⑤ in om de bruiningsgraad te kiezen.  
ⓘ Tijdens het roosteren kan **A**⑤ niet worden ingesteld.
4. Schuif de hendel **A**④ naar beneden tot deze vastklikt.  
ⓘ **A**④ gaat automatisch omhoog als het brood geroosterd is.  
ⓘ Draai **A**⑤ naar links om het roosteren te stoppen.

### IT Guida rapida all'avvio

## Tostapane a 2 fette

16140149



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: .

### Uso previsto

Il Melissa 16140149 è un tostapane con 6 impostazioni di doratura. Il prodotto è pensato per tostare fette di pane di grandezza normale. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

Questo prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche, come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

### Specifiche

Prodotto	Tostapane a 2 fette
Numero articolo	16140149
Dimensioni (p x l x a)	249 x 145 x 166 mm
Tensione di ingresso	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Potenza	700 W

### Parti principali (immagine A)

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| ① Cassetto raccoglibriciolo | ④ Leva                  |
| ② Scomparto per il pane     | ⑤ Manopola di controllo |
| ③ Cavo di alimentazione     |                         |

### Istruzioni di sicurezza



Superfici bollenti! Il contatto può causare ustioni gravi.

#### ⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Le superfici del prodotto diventano roventi durante l'utilizzo.
- Non toccare alcuna parte calda.
- Non utilizzare timer esterni o sistemi di controllo a distanza per accendere o spegnere il prodotto.
- Collegare solo a una presa dotata di messa a terra.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il prodotto deve essere scartato.
- Non posizionare il prodotto accanto a gas, bruciatori elettrici o forni riscaldati.
- Tenere il prodotto a distanza da oggetti infiammabili come il mobilio, le tende e simili.
- Non inserire alcun oggetto nel prodotto.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può causare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.
- Non togliere il cibo mentre il prodotto è in funzione.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini sotto agli 8 anni.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.

### Prima del primo utilizzo

Prima del primo utilizzo, effettuare almeno un ciclo di riscaldamento mentre il prodotto è vuoto.

- ⓘ Quando il prodotto si riscalda per la prima volta, può emettere un po' di fumo e di odore. Questo è normale e non ha alcun effetto sulla sicurezza del prodotto.

Dopo questo ciclo il prodotto sarà pronto per essere usato con il pane.

### Utilizzo del prodotto

1. Inserire una fetta di pane in ogni scomparto **A**②.
2. Collegare il cavo di alimentazione **A**③ alla presa elettrica.
3. Regolare la manopola di controllo **A**⑤ per scegliere il livello di tostatura.

ⓘ **A**⑤ non può essere regolata durante la tostatura.

4. Spingere la leva **A**④ verso il basso finché non entra in posizione.

ⓘ **A**④ si solleva automaticamente quando la tostatura è finita.

ⓘ Ruotare **A**⑤ verso sinistra per annullare l'operazione.

### ES Guía de inicio rápido

## Tostadora de 2 rebanadas

16140149



Para más información, consulte el manual ampliado en línea.

### Uso previsto por el fabricante

Melissa 16140149 es una tostadora con 6 configuraciones para dorar.

Este producto está diseñado para tostar rebanadas de pan de tamaño normal.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

Este producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas que también pueden ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como: tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas,

por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

## Especificaciones

Producto	Tostadora de 2 rebanadas
Número de artículo	16140149
Dimensiones (L x An x Al)	249 x 145 x 166 mm
Voltaje de entrada	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Potencia	700 W

## Partes principales (imagen A)

- ① Bandeja de migas
- ② Ranura para el pan
- ③ Cable de alimentación
- ④ Palanca
- ⑤ Botón de control

## Instrucciones de seguridad



¡Superficies calientes! El contacto puede provocar quemaduras graves.

### ⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- Las superficies del producto se calientan durante el uso.
- No tocar las superficies calientes.
- No utilice temporizadores externos o sistemas de control remoto para encender o apagar el producto.
- Enchúfelo únicamente a una toma de corriente conectada a tierra.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, el producto se debería desechar.
- No colocar el producto cerca de gas, un quemador eléctrico o un horno calentado.
- Mantenga el producto a cierta distancia de objetos inflamables, como muebles, cortinas o similar.
- No introduzca objetos en el producto.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No extraiga el alimento mientras el producto está en funcionamiento.
- Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.

## Antes del primer uso

Antes del primer uso, realice al menos un ciclo de calentamiento mientras el producto está vacío.

- ① Cuando el producto se calienta por primera vez, puede que emita un leve humo u olor. Esto es normal y no afecta a la seguridad del producto.

Después de este ciclo, el producto está listo para usarse con pan.

## Uso del producto

1. Inserte una rebanada de pan en cada ranura para el pan **A**②.
2. Enchufe el cable de alimentación **A**③ en un toma de corriente.
3. Ajuste el botón de control **A**⑤ para elegir el nivel de tostado.
- ① **A**⑤ no se puede ajustar durante el tostado.
4. Deslice la palanca **A**④ hacia abajo hasta que se bloquee en su sitio.
- ① **A**④ se eleva automáticamente cuando el tostado ha finalizado.
- ① Gire **A**⑤ a la izquierda para cancelar el tostado.

## PT Guia de iniciação rápida

## 2-Torradeira

16140149



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line.

### Utilização prevista

A 16140149 da Melissa é uma torradeira com 6 níveis de torra. Este produto destina-se a torrar fatias de pão de tamanho normal. Este produto destina-se apenas a utilização interior. O produto não se destina a utilização profissional. Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamiento local.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

## Especificações

Produto	2-Torradeira
Número de artigo	16140149
Dimensões (c x l x a)	249 x 145 x 166 mm
Tensão de entrada	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Potência	700 W

## Peças principais (imagem A)

- ① Bandeja de migalhas
- ② Ranhura para o pão
- ③ Cabo de alimentação
- ④ Alavanca
- ⑤ Botão de controlo

## Instruções de segurança



Superfícies quentes! O contacto pode provocar queimaduras graves.

### ⚠ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico

qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.

- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- As superfícies do produto ficam quentes durante a utilização.
- Não toque nas superfícies quentes.
- Não utilize temporizadores externos ou sistemas de controlo remoto para ligar ou desligar o produto.
- Ligue apenas a uma tomada com ligação à terra.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.
- O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o produto deve ser entregue numa sucata.
- Não coloque o produto perto de fontes de gás, de um queimador elétrico ou de um forno aquecido.
- Mantenha o produto afastado de objetos inflamáveis, como móveis, cortinas e outros semelhantes.
- Não insira quaisquer objetos no produto.
- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não retire o pão enquanto o produto estiver a funcionar.
- Mantenha o produto e o cabo elétrico fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.

### Antes da primeira utilização

Antes da primeira utilização, efetue pelo menos um ciclo de aquecimento com o produto vazio.

- ❗ Quando o produto aquece pela primeira vez, pode emitir um ligeiro fumo ou odor. Isto é normal e não afeta a segurança do produto.

Depois deste ciclo, o produto está pronto a ser utilizado com pão.

### Utilização do produto

1. Insira uma fatia de pão em cada ranhura para pão **A**②.
  2. Ligue o cabo de alimentação **A**③ a uma tomada elétrica.
  3. Regule o botão de controlo **A**⑤ para escolher o nível de torra.
- ❗ **A**⑤ não pode ser regulado enquanto o pão está a torrar.
  - 4. Coloque a alavanca **A**④ em baixo até encaixar na devida posição.
  - ❗ **A**④ eleva-se automaticamente quando o pão está torrado.
  - ❗ Rode **A**⑤ para a esquerda para cancelar a torra.

## SV Snabbstartsguide

### Brödrost för 2 brödskivor

16140149



För ytterligare information, se den utökade manualen online.

### Avsedd användning

Melissa 16140149 är en brödrost med 6 olika inställningar för rostning.

Denna produkt är avsedd för att rosta brödskivor i normal storlek.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av användare som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

### Specifikationer

Produkt	Brödrost för 2 brödskivor
Artikelnummer	16140149
Dimensioner (l x b x h)	249 x 145 x 166 mm
Inspänning	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Effekt	700 W

### Huvuddelar (bild A)

- ① Smultråg
- ② Brödfack
- ③ Strömkabel
- ④ Spak
- ⑤ Kontrollvred

### Säkerhetsanvisningar



Heta ytor! Kontakt kan resultera i allvarliga brännskador.

#### ⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Produktens ytor blir varma vid drift.
- Vidrör inte heta ytor.
- Använd inte externa timers eller fjärrkontrollsystem för att slå på eller stänga av produkten.
- Anslut endast till ett jordat eluttag.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.
- Nätsladden kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska produkten skrotas.
- Placera inte produkten nära gas, en elektrisk kokplatta eller i en varm ugn.
- Håll produkten på avstånd från brännbara föremål såsom möbler, gardiner och liknande.
- För inte in några föremål i produkten.
- Användning av tillsatser som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan leda till brand, elchock eller personskada.
- Avlägsna inga livsmedel när produkten är i drift.
- Håll produkt och nätsladd borta från barn under 8 års ålder.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.

### Före första användning

Se till att utföra minst en uppvärmningscykel med tom produkt före första användning.

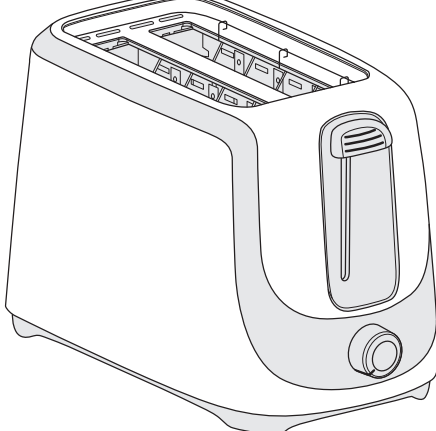
- ❗ Lätt rök och en svag lukt kan alstras när produkten värms upp första gången. Detta är normalt och påverkar inte produktens säkerhet.

Efter denna cykel kan produkten användas med bröd.

# 2-Slice Toaster

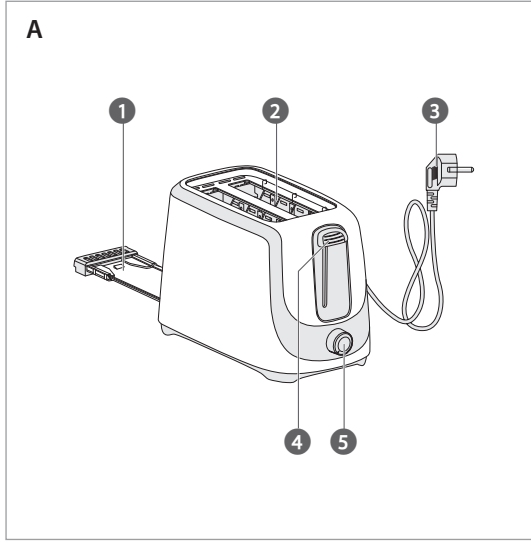
## With 6 browning settings

16140149



[melissa-online.nl/products/melissa-16140149](http://melissa-online.nl/products/melissa-16140149)

**Commaxx BV**  
Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade  
The Netherlands - support.melissa-online.com



### Att använda produkten

- Sätt i en brödskiva i respektive brödfack **A** ②.
- Anslut nätsladden **A** ③ till ett eluttag.
- Justera kontrollvredet **A** ⑤ för att välja rostningsnivå.  
 i **A** ⑤ kan inte justeras i samband med rostning.
- Skjut spaken **A** ④ nedåt tills den hakar i.  
 i **A** ④ skjuts upp automatiskt när brödet är färdigrostat.  
 i Vrid **A** ⑤ åt vänster för att avbryta rostningen.

### FI Pika-aloitusopas

## 2 viipaleen leivänpaahdin

16140149



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.

### Käyttötarkoitus

Melissa 16140149 on leivänpaahdin, jossa on 6 paahtoasetusta. Tämä tuote on tarkoitettu tavallisen kokoisten leipäviipaleiden paahtamiseen.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten: henkilöstön keittiötiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

### Tekniset tiedot

Tuote	2 viipaleen leivänpaahdin
Tuotenro	16140149
Mitat (p x l x k)	249 x 145 x 166 mm
Syöttöjännite	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Teho	700 W

### Tärkeimmät osat (kuva A)

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| ① Murualusta  | ④ Vipuvarsi     |
| ② Paahtoaukko | ⑤ Ohjauspainike |
| ③ Sähköjohto  |                 |

### Turvallisuusohjeet



Kuumia pintoja! Kosketus voi aiheuttaa vakavia palovammoja.

### VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.

- Tuotteen pinnat kuumenevat käytön aikana.
- Älä kosketa kuumia pintoja.
- Älä käytä ulkoisia ajastimia tai kauko-ohjausjärjestelmiä tuotteen kytkemiseksi päälle tai pois.
- Kytke vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä anna virtajohton roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, tuote on hävitettävä.
- Älä sijoita tuotetta lähelle kaasu- tai sähköliettä tai sähkölevyä.
- Pidä tuote riittävän kaukana syttyivistä esineistä, kuten huonekaluista, verhoista ja muista vastaavista.
- Älä työnnä mitään esineitä tuotteeseen.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita valmistaja ei suosittele tai myy, voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vamman.
- Älä poista leipiä kesken paahdon.
- Pidä tuote ja virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.

### Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Ennen ensimmäistä käyttöä kytke laite päälle ainakin kerran sen ollessa tyhjänä.

- ❗ Kun laite kuumenee ensimmäisen kerran, siitä voi tulla hieman savua tai hajua. Se on normaalia, eikä vaikuta tuotteen turvallisuuteen.

Tämän jälkeen tuotetta voi käyttää leipien paahdamiseen.

### Tuotteen käyttäminen

1. Aseta leipäviipale kumpaankin paahtoaukkoon **A**②.
  2. Liitä virtajohto **A**③ pistorasiaan.
  3. Valitse paahtotaso säätämällä ohjauspainikkeella **A**⑤.
- ❗ Säätönuppia **A**⑤ ei voi säätää paahdon aikana.
  - 4. Paina vipu **A**④ alas, kunnes se lukittuu paikalleen.
  - ❗ Vipu **A**④ nousee automaattisesti, kun paahto on valmis.
  - ❗ Jos haluat keskeyttää paahdon, käännä säätönuppi **A**⑤ vasemmalle.

## NO Hurtigguide

### Brødrister for 2 skiver

16140149



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett.

### Tiltenkt bruk

Melissa 16140149 er en brødrister med 6 ristegrader.

Dette produktet er ment til å brukes for å riste brødskiver i normal størrelse.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Dette produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Spesifikasjoner

Produkt	Brødrister for 2 skiver
Artikkelnummer	16140149
Dimensjoner (L x B x H)	249 x 145 x 166 mm
Inngangsspenning	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Effekt	700 W

### Hoveddeler (bilde A)

- ① Smulebrett
- ② Brødåpning
- ③ Strømkabel
- ④ Hendel
- ⑤ Kontrollbryter

### Sikkerhetsinstruksjoner



Varme overflater! Kontakt kan føre til alvorlige forbrenninger.

### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Overflatene på dette produktet blir varme når produktet er i bruk.
- Ikke ta på noen varme overflater.
- Ikke bruk eksterne tidtakere eller fjernkontrollsystemer for å slå produktet på eller av.
- Koble bare til jordede strømuttak.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.
- Strømkabelen kan ikke byttes ut. Hvis kabelen er skadet, må du kvitte deg med produktet.
- Ikke sett produktet i nærheten av gassfyrte eller elektriske komfyrer eller varme ovner.
- Hold produktet lang unna brennbare gjenstander som møbler, gardiner og lignende.
- Ikke stikk noen gjenstander inn i produktet.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Ikke ta ut brødskriver mens produktet er i bruk.
- Sørg for at produktet og strømledningen er utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.

### Før førstegangs bruk

Før produktet tas i bruk for første gang, bør du utføre minst én varmesyklus mens produktet er tomt.

- ❗ Når produktet varmes opp for første gang, kan det avgi litt røyk eller lukt. Dette er helt normalt og har ingen påvirkning på produktets sikkerhet.

Når denne syklusen er gjennomført, kan produktet brukes med brød.

### Bruk av produktet

1. Legg en brødskive i hver av de to åpningene **A**②.
  2. Sett strømkabelen **A**③ inn i et strømuttak.
  3. Juster kontrollbryter **A**⑤ for å velge ristenivå på brødet.
- ❗ **A**⑤ kan ikke justeres når brødet ristes.
  - 4. Press ned bryteren **A**④ til den låses på plass.
  - ❗ **A**④ kommer automatisk opp igjen når ristingen er ferdig.

**i** Vri **A** **5** mot venstre for å avbryte ristingen.

## DA Vejledning til hurtig start

### Brødrister til 2 skiver

16140149



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online.

#### Tilsigtet brug

Melissa 16140149 er en brødrister 6 ristegradssindstillinger.

Dette produkt er beregnet til at riste skiver af normal størrelse.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer

med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske

funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre

lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i

indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

#### Specifikationer

Produkt	Brødrister til 2 skiver
Varenummer	16140149
Mål (l x b x h)	249 x 145 x 166 mm
Indgangsspænding	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Effekt	700 W

#### Hoveddele (billede A)

- ① Krummebakke
- ② Brødrille
- ③ Strømkabel
- ④ Greb
- ⑤ Kontrolknop

#### Sikkerhedsinstruktioner



Varme overflader! Kontakt kan resultere i alvorlige forbrændinger.

#### ⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Produktets overflader bliver varme under brug.
- Rør ikke nogen varme overflader.
- Brug ikke eksterne timere eller fjernbetjente systemer til at tænde eller slukke for produktet.
- Må kun sluttes til en jordforbundet stikkontakt.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.
- Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal produktet kasseres.
- Placer ikke produktet nær gas, en elektrisk brænder eller en varm ovn.
- Hold produktet på afstand af brændbare materialer såsom møbler, gardiner og lignende.
- Indsæt ikke nogen objekter i produktet.
- Hvis der bruges tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af fabrikanten, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller personskaade.
- Fjern ikke skiver, mens produktet er i gang.
- Opbevar produktet og strømkablet utilgængeligt for børn under 8 år.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.

#### Før første brug

Før første brug skal du udføre mindst en opvarmningscyklus, mens produktet er tomt.

- i** Når produktet varmes op for første gang, kan det udsende en smule røg eller lugt. Dette er normalt og påvirker ikke produktets sikkerhed.

Efter denne cyklus er produktet klar til brug sammen med brød.

#### Brug af produktet

1. Indsæt en brødslice i hver brødrille **A** **2**.
2. Sæt strømkablet **A** **3** ind i en stikkontakt.
3. Indstil kontrolknappen **A** **5** for at vælge ristegraden.

**i** **A** **5** kan ikke justeres under ristning.

4. Skub håndtaget **A** **4** ned, indtil det låses på plads.

**i** **A** **4** Kommer automatisk op, når ristningen er færdig.

**i** Drej **A** **5** til venstre for at annullere ristningen.

## HU Gyors beüzemelési útmutató

### 2 szeletes kenyérpíritó

16140149



További információért lásd a bővített online kézikönyvet.

#### Tervezett felhasználás

A Melissa 16140149 egy 6 pirítási fokozatra állítható kenyérpíritó.

A termék rendeltetésszerűen normál méretű kenyérszeletek

pirítására használható.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi

fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá

nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet

vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett,

amennyiben tisztában vannak a használatl járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem

végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben

használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják

jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban

és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken,

vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy

bed and breakfast jellegű környezetekben.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a

jótállást és a megfelelő működést.

#### Műszaki adatok

Termék	2 szeletes kenyérpíritó
Cikkszám	16140149
Méretetek (h x sz x m)	249 x 145 x 166 mm
Bemeneti feszültség	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Teljesítmény	700 W

#### Fő alkatrészek (A kép)

- ① Morzsátálca
- ② Kenyérynylás
- ③ Tápkábel
- ④ Kar
- ⑤ Vezérlógomb

## Biztonsági utasítások



Forró felületek! Érintésük súlyos égési sérüléseket okozhat.

### **A** FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- A termék felületei használat közben felforrósodnak.
- Ne érjen a forró felületekhez.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy távvezérlő rendszert a termék be- vagy kikapcsolásához.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.
- A tápkábel nem cserélhető. Ha a kábel sérült, a terméket ki kell dobni.
- Ne helyezze a terméket gázsütő, elektromos égő vagy forró sütő közelébe.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony tárgyaktól, pl. bútoroktól, függönyöktől és hasonlóktól.
- Ne nyúljon semmilyen tárggyal a termékbe.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
- Ne vegyen ki ételt, mialatt a termék működik.
- Tartsa a terméket és a tápkábelt 8 évnél fiatalabb gyermekektől távol.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.

### Az első használat előtt

Az első használat előtt végezzen el legalább egy fűtési ciklust, miközben a termék üres.

- ❗ A termékből az első felfűtéskor némi füst vagy szag távozhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással a termék biztonságára.

A ciklus után a termék készen áll a kenyérrrel történő használatra.

### A termék használata

1. Helyezzen egy-egy szelet kenyeret a nyílásokba **A**②.
  2. Csatlakoztassa a tápkábelt **A**③ egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
  3. A vezérlőgombbal **A**⑤ állítsa be a pirítási fokozatot.
- ❗ Az **A**⑤ pirítás közben nem állítható.
  - 4. Csúsztassa le a kart **A**④, amíg rögzül a helyén.
  - ❗ Az **A**④ automatikusan felemelkedik, amikor a pirítás kész.
  - ❗ Forgassa el balra az **A**⑤ gombot a pirítás megszakításához.

## PL Przewodnik Szybki start

### Toster na 2 tosty

16140149



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online.

### Przeznaczenie

Melissa 16140149 to toster wyposażony w 6 ustawień opiekania.

Ten produkt jest przeznaczony do opiekania kromek chleba o standardowej wielkości.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Specyfikacja

Produkt	Toster na 2 tosty
Numer katalogowy	16140149
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	249 x 145 x 166 mm
Napięcie wejściowe	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Moc	700 W

### Główne części (rysunek A)

- ① Tacka na okruchy
- ② Otwór na kromkę chleba
- ③ Przewód zasilający
- ④ Dźwignia
- ⑤ Gałka sterowania

### Instrukcje bezpieczeństwa



Gorące powierzchnie! Kontakt może spowodować poważne oparzenia.

### **A** OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Powierzchnie rozgrzewają się podczas użytkowania.
- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie używaj zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania do włączania i wyłączania produktu.
- Podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Przewód zasilania nie powinien zwiisać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.
- Kabel zasilający jest niewymienialny. Jeśli kabel ulegnie zniszczeniu, produkt należy wyrzucić.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu lub na kuchence gazowej lub elektrycznej ani na nagrzanym piekarniku.
- Przechowuj produkt w bezpiecznej odległości od przedmiotów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony itp.

- Nie wkładaj do produktu metalowych przedmiotów.
- Użycie akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Nie wyjmuj obrabianych produktów spożywczych podczas działania produktu.
- Produkt i przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 roku życia.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.

### Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem wykonaj co najmniej jeden cykl podgrzewania z pustym produktem.

- ❗ Gdy produkt nagrzewa się po raz pierwszy, może wyemitować niewielką ilość dymu lub zapach. Jest to normalne i nie wpływa na bezpieczeństwo produktu.

Po zakończeniu tego cyklu produkt jest gotowy do użycia z chlebem.

### Użytkowanie produktu

1. Włóż po jednej kromce chleba do każdego otworu **A** ②.
  2. Podłącz przewód zasilający **A** ③ do gniazdka.
  3. Pokrętleń gałki sterowania **A** ⑤ aby wybrać stopień opiekania.
- ❗ **A** ⑤ nie można regulować podczas opiekania.
4. Przesuń dźwignię **A** ④ w dół, do momentu zablokowania.
- ❗ **A** ④ automatycznie się podniesie, gdy opiekanie się zakończy.
  - ❗ Obróć **A** ⑤ w lewo, aby przerwać opiekanie.

## EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

### Φρυγανιέρα 2 θέσεων

16140149



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο.

### Προοριζόμενη χρήση

Το Melissa 16140149 είναι μια φρυγανιέρα με 6 ρυθμίσεις ψησίματος.

Το προϊόν προορίζεται για το ψήσιμο φετών ψωμιού κανονικού μεγέθους.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κίνδυνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για την τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Φρυγανιέρα 2 θέσεων
Αριθμός είδους	16140149
Διαστάσεις (μ x π x υ)	249 x 145 x 166 mm
Τάση εισόδου	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Ισχύς	700 W

### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- ① Δίσκος τριμμάτων
- ② Θέση ψωμιού
- ③ Καλώδιο ρεύματος
- ④ Μοχλός
- ⑤ Κουμπί λειτουργίας

### Οδηγίες ασφάλειας



Θερμές επιφάνειες! Η επαφή μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Οι επιφάνειες του προϊόντος θερμαίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Μην αγγίζετε καμία θερμή επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή συστήματα απομακρυσμένου ελέγχου για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να απορρίψετε το προϊόν.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αέριο, σε ηλεκτρικό μάτι ή θερμαινόμενο φούρνο.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα είδη όπως έπιπλα, κουρτίνες και παρόμοια είδη.
- Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στο προϊόν.
- Η χρήση εξαρτημάτων τα οποία δεν συνιστανται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Μην απομακρύνετε τα τρόφιμα κατά τη λειτουργία του προϊόντος.
- Διατηρήστε το προϊόν και το καλώδιο ρεύματος μακριά από παιδιά κάτω των 8 χρονών.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.

### Πριν τη πρώτη χρήση

Πριν από την πρώτη χρήση, πραγματοποιήστε τουλάχιστον έναν κύκλο θέρμανσης ενώ το προϊόν είναι άδειο.

- ❗ Όταν το προϊόν ζεσταθεί για πρώτη φορά, ενδέχεται να υπάρχει ελάχιστος καπνός ή άσχημη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την ασφάλεια του προϊόντος.

Μετά από αυτόν τον κύκλο, το προϊόν είναι έτοιμο να χρησιμοποιηθεί με ψωμί.

### Χρήση το προϊόντος

1. Τοποθετήστε μια φέτα ψωμιού μέσα σε κάθε θέση ψωμιού **A** ②.
  2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A** ③ στην πρίζα.
  3. Ρυθμίστε το κουμπί λειτουργίας **A** ⑤ για να επιλέξετε το βαθμό ψησίματος.
- ❗ **A** ⑤ δεν ρυθμίζεται κατά το ψήσιμο.
4. Σύρετε το μοχλό **A** ④ προς τα κάτω μέχρι να κλειδώσει.
- ❗ **A** ④ ανυψώνεται αυτόματα όταν το ψήσιμο έχει ολοκληρωθεί.
  - ❗ Γυρίστε **A** ⑤ προς τα αριστερά για να ακυρώσετε το ψήσιμο.

## Hriankovač na 2 krajce chleba

16140149



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online.

## Určené použitie

Melissa 16140149 je hriankovač so 6 nastaveniami úrovne opekania. Tento výrobok je určený na opekание krajcov chleba s normálnou veľkosťou.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Tento výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Technické údaje

Produkt	Hriankovač na 2 krajce chleba
Číslo výrobku	16140149
Rozmery (D x Š x V)	249 x 145 x 166 mm
Vstupné napätie	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Výkon	700 W

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| ① Podnos na omrvinky | ④ Páčka           |
| ② Otvor na chlieb    | ⑤ Ovládací gombík |
| ③ Napájací kábel     |                   |

## Bezpečnostné pokyny



Horúce povrchy! Kontakt môže viesť k vážnym popáleninám.

## VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Povrch výrobku sa počas používania zohreje na vysokú teplotu.
- Nedotýkajte sa žiadnych horúcich povrchov.
- Nepoužívajte externé časovače ani systémy diaľkového ovládania na zapínanie alebo vypínanie výrobku.
- Výrobok pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Napájací kábel sa nedá vymeniť. Ak dôjde k poškodeniu kábla, výrobok by sa mal zlikvidovať.
- Výrobok neumiestňujte blízko plynového, elektrického sporáka či vyhrievanej rúry.
- Výrobok udržiavajte mimo horľavých predmetov, ako je nábytok, závesy a podobne.
- Do výrobku nekladajte žiadne predmety.
- Použitie nastavcov, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca, môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Nevyberajte pokrm, pokiaľ je výrobok v činnosti.
- Výrobok a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.

## Pred prvým použitím

Pred prvým použitím vykonajte minimálne jeden cyklus zohrievania, pokiaľ je výrobok prázdny.

- ⓘ Keď sa výrobok zohreje prvýkrát, môže uvoľňovať nepatrný dym alebo zápach. Je to normálne a nemá to vplyv na bezpečnosť výrobku.

Po tomto cykle je výrobok pripravený na použitie s chlebom.

## Používanie výrobku

1. Vložte krajec chleba do každého otvoru na chlieb **A**②.
2. Napájací kábel **A**③ pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
3. Nastavte ovládací gombík **A**⑤ na požadovanú úroveň opekania.
  - ⓘ **A**⑤ sa nedá nastaviť počas opekania.
4. Posuňte páčku **A**④ nadol tak, aby sa uzamkla na mieste.
  - ⓘ **A**④ sa automaticky zdvihne, keď sa opekание ukončí.
  - ⓘ Otočením **A**⑤ doľava zrušíte opekание.

## Toustovač na 2 plátky chleba

16140149



Více informací najdete v rozšířené příručce online.

## Zamýšlené použití

16140149 značky Melissa je toustovač s 6 nastaveními opečení.

Tento výrobek je určen k opékání plátků chleba normální velikosti.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Tento výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo v neprofesionálním kuchyňském prostředí, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelloch a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Technické údaje

Produkt	Toustovač na 2 plátky chleba
Číslo položky	16140149
Rozmery (D x Š x V)	249 x 145 x 166 mm
Vstupní napětí	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Výkon	700 W

## Hlavní části (obrázek A)

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| ① Táč na drobky   | ④ Páka               |
| ② Otvor na chleba | ⑤ Ovládací regulátor |
| ③ Napájací kabel  |                      |

## Bezpečnostní pokyny



Horké povrchy! Kontakt s kůží může způsobit vážné popáleniny.

## **A** VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Povrch výrobku se během používání zahřívá.
- Nedotýkejte se horkých povrchů.
- K zapínání a vypínání výrobku nepoužívejte externí časovače ani systémy dálkového ovládání.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horkých povrchů.
- Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozený, výrobek odneste k recyklaci / do sběrného dvora.
- Nepokládejte výrobek do blízkosti plynu, elektrických hořáků či trouby na pečení.
- Výrobek uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů, jako jsou nábytek, záclony a podobně.
- Do výrobku nevkládejte žádné předměty.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodávané výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Nevytahujte chleba, dokud výrobek pracuje.
- Výrobek a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.

## **Před prvním použitím**

Před prvním použitím proveďte alespoň jeden cyklus zahřátí naprázdno.

- ① Když se výrobek poprvé zahřívá, může z něj vycházet lehký kouř či zápach. To je však normální a nijak to neovlivňuje bezpečnost výrobku.

Po tomto cyklu je výrobek připravený k opékání chleba.

## **Použití výrobku**

1. Do každého otvoru **A**② vložte jeden plátek chleba.
  2. Zapojte napájecí kabel **A**③ do stěnové zásuvky.
  3. Ovladačem regulátoru **A**⑤ vyberte úroveň opečení.
- ① **A**⑤ nelze během opékání chleba upravit.
  - 4. Posuňte páčku **A**④ dolů, tak až zaskočí na místě.
  - ① Jakmile je chleba opečený, **A**④ se automaticky vysune nahoru.
  - ① Otočením **A**⑤ doleva opékání zastavte.

## **RO** Ghid rapid de inițiere

### **Toaster pentru două felii**

16140149



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online.

### **Utilizare preconizată**

Melissa 16140149 este un toaster cu 6 setări de prăjire. Acest produs este destinat prăjirii feliilor de pâine de dimensiune normală.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

### **Specificații**

Produs	Toaster pentru două felii
Numărul articolului	16140149
Dimensiuni (L x l x h)	249 x 145 x 166 mm
Tensiune de intrare	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Putere	700 W

### **Piese principale (imagine A)**

- ① Tavă pentru firimituri
- ② Fantă pentru pâine
- ③ Cablu electric
- ④ Manetă
- ⑤ Buton de comandă

### **Instrucțiuni de siguranță**

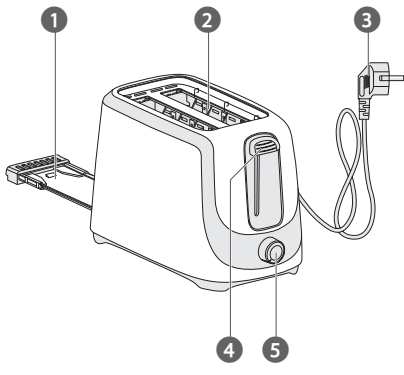


Suprafețe fierbinți! Contactul cu acestea poate avea ca rezultat arsuri grave.

### **A** AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Suprafețele produsului devin fierbinți în timpul utilizării.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți.
- Nu folosiți temporizatoare externe sau sisteme externe de telecomandă pentru pornirea sau oprirea produsului.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.
- Cablul electric nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul este deteriorat, produsul trebuie transformat în deșeu.
- Nu așezați produsul în apropierea arzătoarelor cu gaz, electrice sau a unui cuptor încălzit.
- Țineți produsul la distanță față de obiectele inflamabile, de exemplu mobilier, perdele sau alte obiecte similare.
- Nu introduceți obiecte în produs.
- Utilizarea anexelor nerecomandate sau care nu sunt vândute de producător poate produce incendii, șocuri electrice sau vătămare.
- Nu scoateți alimentele în timp ce produsul funcționează.
- Nu lăsați produsul și cablul electric la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.

**A**



- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.

### **Înainte de prima utilizare**

Înainte de prima utilizare, realizați cel puțin un ciclu de încălzire cu produsul gol.

- ❗ Atunci când produsul se încălzește pentru prima dată, poate scoate puțin fum sau miros. Acest lucru este normal și nu afectează siguranța produsului.

După acest ciclu, produsul este pregătit pentru a fi folosit cu pâine.

### **Utilizarea produsului**

1. Introduceți o felie de pâine în fiecare fantă pentru pâine **A** ②.
2. Conectați cablul electric **A** ③ la priza electrică.
3. Reglați butonul de comandă **A** ⑤ pentru alegerea nivelului de prăjire.
  - ❗ **A** ⑤ nu se poate regla în timpul prăjirii.
4. Glisați maneta **A** ④ în jos, până se blochează pe poziție.
  - ❗ **A** ④ se ridică automat când s-a încheiat prăjirea pâinii.
  - ❗ Rotiți **A** ⑤ spre stânga pentru anularea prăjirii.